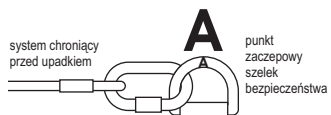


- wszystkie informacje dotyczące sprzętu ochronnego (nazwa, numer seryjny, data zakupu i wprowadzenia do użytkowania, nazwa użytkownika, informacje dotyczące napraw i przeglądów oraz wycofania z użytkowania) muszą być umieszczone w karcie użytkownika danego urządzenia. Za wpisy w karcie użytkownika odpowiedzialny jest zakład pracy, w którym dany sprzęt jest użytkowany. Kartę wypełnia osoba odpowiedzialna w zakładzie pracy za sprzęt ochronny. Nie wolno stosować indywidualnego sprzętu ochronnego nie posiadającego wypełnionej karty użytkownika.
- jeżeli sprzęt jest sprzedawany poza obszar kraju swojego pochodzenia, dostawca sprzętu musi wyposażyć sprzęt w instrukcję użytkowania, konserwacji oraz informacje dotyczące przeglądów okresowych i napraw sprzętu w języku obowiązującym w kraju, w którym sprzęt będzie użytkowany.
- indywidualny sprzęt ochronny musi być natychmiast wycofany z użytkowania jeżeli pojawią się jakiegokolwiek wątpliwości co do stanu sprzętu lub jego poprawnego działania. Ponowne wprowadzenie sprzętu do użytkowania może nastąpić po przeprowadzeniu szczegółowego przeglądu przez producenta sprzętu i wyrażeniu jego pisemnej zgody na ponowne użycie sprzętu.
- indywidualny sprzęt ochronny musi być wycofany z użytkowania i poddany kasacji (zostać trwale zniszczony) jeżeli brał udział w powstrzymaniu spadania.
- tylko szelki bezpieczeństwa są jedynym dopuszczalnym urządzeniem służącym do utrzymywania ciała w indywidualnym sprzęcie chroniącym przed upadkiem z wysokości.
- system chroniący przed upadkiem z wysokości można dołączyć do punktów (klamr, pętli) zaczepowych szelek bezpieczeństwa oznaczonych dużą literą "A". Oznaczenie typu "A/2" lub połowa litery "A" oznacza konieczność połączenia jednocześnie dwóch, tak samo oznaczonych punktów zaczepowych. Zabronione jest dołączanie systemu chroniącego do pojedynczego punktu (klamry, pętli) zaczepowego oznaczonego "A/2" lub połowa litery "A". Patrz rysunki poniżej:



punkt zaczepowy szelek bezpieczeństwa



podwójny punkt zaczepowy szelek bezpieczeństwa



- punkt (urządzenie) kotwiczenia sprzętu chroniącego przed upadkiem z wysokości powinien mieć stabilną konstrukcję i położenie ograniczające możliwość wystąpienia upadku oraz minimalizujące długość swobodnego spadku. Punkt kotwiczenia sprzętu powinien znajdować się powyżej stanowiska pracy użytkownika. Kształt i konstrukcja punktu kotwiczenia sprzętu musi zapewnić trwałe połączenie sprzętu i nie może doprowadzić do jego przypadkowego rozłączenia. Minimalna wytrzymałość statyczna punktu kotwiczenia indywidualnego sprzętu chroniącego przed upadkiem wynosi 15 kN. Zalecane jest stosowanie certyfikowanych i oznaczonych punktów kotwiczenia sprzętu zgodnych z PN-EN 795.
- obowiązkowo należy sprawdzić wolną przestrzeń pod stanowiskiem pracy, na którym będziemy używać indywidualnego sprzętu chroniącego przed upadkiem z wysokości w celu uniknięcia uderzenia w objekty lub niższą płaszczyznę podczas powstrzymania upadku. Wartość wymaganej wolnej przestrzeni pod miejscem pracy należy sprawdzić w instrukcji użytkownika sprzętu ochronnego, który zamierzamy zastosować.
- podczas użytkowania sprzętu należy zwrócić szczególną uwagę na niebezpieczne zjawiska wpływające na działanie sprzętu i bezpieczeństwo użytkownika, a w szczególności na:
 - zapętlanie i przesuwanie się lin na ostrych krawędziach,
 - jakiegokolwiek uszkodzenia jak przecięcia, przetarcia, korozja,
 - negatywne oddziaływanie czynników klimatycznych,
 - upadki wahadłowe,
 - oddziaływanie skrajnych temperatur,
 - działanie chemikaliów,
 - przewodnictwo prądu
- indywidualny sprzęt ochronny musi być transportowany w opakowaniach chroniących go przed uszkodzeniem czy zamoczeniem, np. w torbach wykonanych z tkaniny impregnowanej lub w stalowych lub plastikowych walizkach lub skrzynkach.
- indywidualny sprzęt ochronny należy czyścić i dezynfekować tak aby nie uszkodzić materiału (surowca) z którego wykonane jest urządzenie. Do materiałów włókienniczych (taśmy, liny) należy używać środków czyszczących do delikatnych tkanin. Można czyścić ręcznie lub prać w pralce. Należy dokładnie wypłukać. Części wykonane z tworzyw sztucznych należy myć tylko w wodzie. Zamoczenie podczas czyszczenia lub w trakcie użytkowania sprzęt należy dokładnie wysuszyć w warunkach naturalnych, z dala od źródeł ciepła. Części i mechanizmy metalowe (sprężyny, zawiasy, zapadki itp.) mogą być okresowo lekko nasmarowane w celu poprawienia ich działania.
- indywidualny sprzęt ochronny powinien być przechowywany luźno zapakowany, w dobrze wentylowanych suchych pomieszczeniach, zabezpieczony przed działaniem światła, promieniowaniem UV, zapaleniem, ostrymi przedmiotami, skrajnymi temperaturami oraz żrącymi substancjami.

Za wpisy w karcie użytkownika odpowiedzialny jest zakład pracy, w którym dany sprzęt jest użytkowany.

Karta użytkownika powinna być wypełniona przed pierwszym wydaniem sprzętu do użytkowania.

Wszystkie informacje dotyczące sprzętu ochronnego (nazwa, numer seryjny, data zakupu i wprowadzenia do użytkowania, nazwa użytkownika, informacje dotyczące napraw i przeglądów oraz wycofania z użytkowania) muszą być umieszczone w karcie użytkownika danego urządzenia.

Kartę wypełnia osoba odpowiedzialna w zakładzie pracy za sprzęt ochronny.

Nie wolno stosować indywidualnego sprzętu ochronnego nie posiadającego wypełnionej karty użytkownika.

KARTA UŻYTKOWNIKA

NAZWA URZĄDZENIA MODEL	NR KATALOGOWY
---------------------------	---------------

NUMER URZĄDZENIA	DATA PRODUKCJI
------------------	----------------

NAZWA UŻYTKOWNIKA

DATA ZAKUPU	DATA PRZEKAZANIA DO UŻYTKOWNIKA
-------------	------------------------------------

PRZEGLĄDY TECHNICZNE

	DATA PRZEGLĄDU	PRZYCZYNY PRZEPROWADZENIA PRZEGLĄDU LUB NAPRAWY	ODNOTOWANE USZKODZENIA, PRZEPROWADZONE NAPRAWY, INNE UWAGI	DATA NASTĘPNEGO PRZEGLĄDU	PODPIS OSOBY ODPOWIEDZIALNEJ
1					
2					
3					
4					

Instrukcja Użytkowania

PROTEKT®

ZACZEP LINKOWY

CE 0082

PN-EN 354

PN-EN 795 Klasa B

Nr kat.: AZ 410

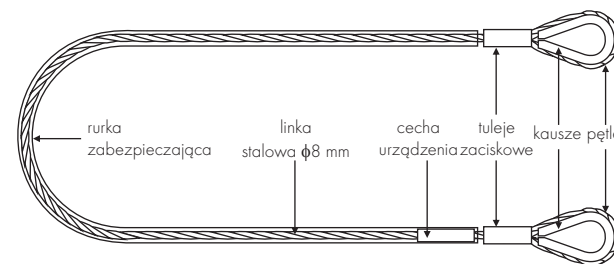
Certyfikat europejski wykonano w CETE APAVE SUDEUROPE, BP 193, 13322 Marseille, France - 0082

Zaczepek linkowy stanowi:

- składnik sprzętu chroniącego przed upadkiem z wysokości umożliwiający i ułatwiający dołączanie do punktu konstrukcji stałej poddespołu łącząco-amortyzującego;
- składnik sprzętu chroniącego przed upadkiem z wysokości wraz z amortyzatorem bezpieczeństwa stanowi poddespół łącząco-amortyzujący;

BUDOWA

Zaczepek linkowy jest zbudowany z odcinka linki stalowej ocynkowanej $\phi 8$ mm o długości do 2 m, zakończonej pętlami wyposażonymi w kausze. Środkowa część zaczepu jest chroniona przezroczystą rurką z tworzywa sztucznego.



OKRES UŻYTKOWANIA - Zaczepek linkowy można użytkować przez 5 lat licząc od daty pierwszego wprowadzenia zaczepu do użytkowania. Po pierwszych pięciu latach użytkowania musi zostać wykonany przegląd fabryczny. Przegląd fabryczny może być wykonany przez:

- producenta zaczepu,
 - osobę upoważnioną przez producenta;
 - przedsiębiorstwo upoważnione przez producenta.
- Podczas przeglądu fabrycznego zostanie określony czas użytkowania zaczepu, aż do następnego przeglądu fabrycznego.

Zaczepek linkowy należy wycofać z użytkowania i poddać kasacji (dokonać fizycznego zniszczenia) jeżeli brał udział w powstrzymaniu spadania.

ZGODNOŚĆ Z NORMAMI

Zaczepek linkowy został przebadany zgodnie z normami:

- PN-EN 354 (jako linka bezpieczeństwa);
- PN-EN 795 (jako urządzenie kotwiczące).

Zaczepek linkowy w połączeniu z amortyzatorem bezpieczeństwa (zgodnie z normą PN-EN 355) jest przeznaczony do ochrony jednej osoby.

CECHA URZĄDZENIA

typ urządzenia
numer katalogowy

ZACZEP LINKOWY
Nr kat.: AZ 410

CE 0082

PN-EN 354
PN-EN 795
Klasa B

miesiąc/
rok produkcji

Data produkcji:
2 / 2004

Nr seryjny:
000 000

oznaczenie producenta
lub dystrybutora

PROTEKT



numer jednostki
notyfikowanej

normy europejskie

numer seryjny urządzenia

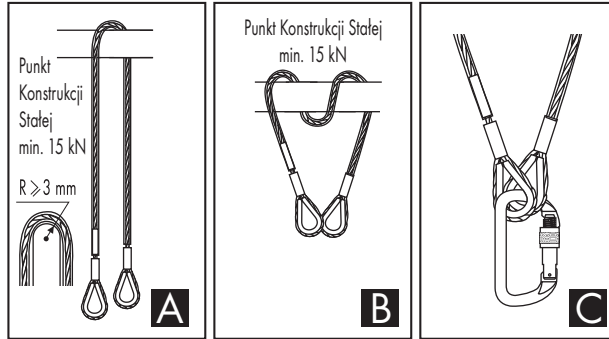
uwaga: przeczytaj instrukcję

PROTEKT 93-403 ŁÓDŹ ul. Starorudzka 9 POLAND TEL/FAX: (0 42) 683 03 21; 683 03 22

PROTEKT®

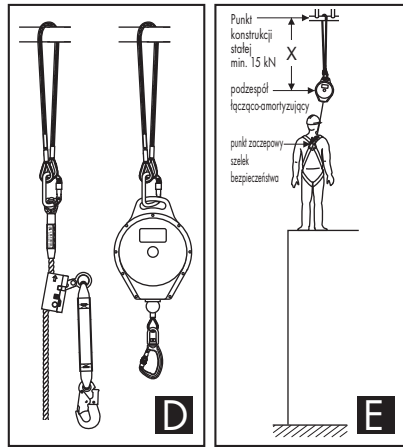
ZAKŁADANIE ZACZEPU LINKOWEGO JAKO ELEMENTU ŁĄCZĄCEGO

- Opasać zaczep linkowy włóknem elementu konstrukcji nośnej (punkt konstrukcji stałej) np. stalowej belki lub rury - rys. A
UWAGA: Minimalny promień, na którym można opasać zaczep linkowy nie może być mniejszy niż 3 mm.
- Zaczep linkowy może być opasany więcej niż jeden raz np. w celu skrócenia jego długości - rys. B
- Spiąć końce zaczepu linkowego zatrzasknikiem owalnym - rys. C
- Do zatrzasknika owalnego dołączyć podzespół łącząco-amortyzujący np. amortyzator z linką, linę roboczą urządzeń samozaciskowych, urządzenia samohamowne itp. - rys. D

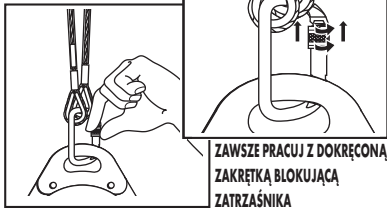


- Należy zwrócić uwagę na dodatkową przestrzeń "x" pojawiającą się pomiędzy punktem do którego dołączony jest zaczep linkowy, a podzespołem łącząco-amortyzującym - rys. E.
 Przestrzeń ta może mieć wpływ na działanie sprzętu chroniącego przed upadkiem, jego położenie i drogę powstrzymywania upadku. Wszystkie obliczenia dotyczące bezpieczeństwa pracy w danym miejscu, drogi powstrzymywania upadku, wymaganej wolnej przestrzeni znajdującej się pod miejscem pracy muszą uwzględniać tą dodatkową przestrzeń. Podzespół łącząco-amortyzujący musi znajdować się powyżej punktu zaczepowego szelek bezpieczeństwa, do którego jest dołączony.

UWAGA!
 Zaczep linkowy może być wyposażony wyłącznie w certyfikowany zatrzasknik zgodny z normą PN-EN 362. Należy stosować zatrzaskniki owalne lub ich atestowane odpowiedniki, które są zbudowane z pręta o średnicy min. 10 mm



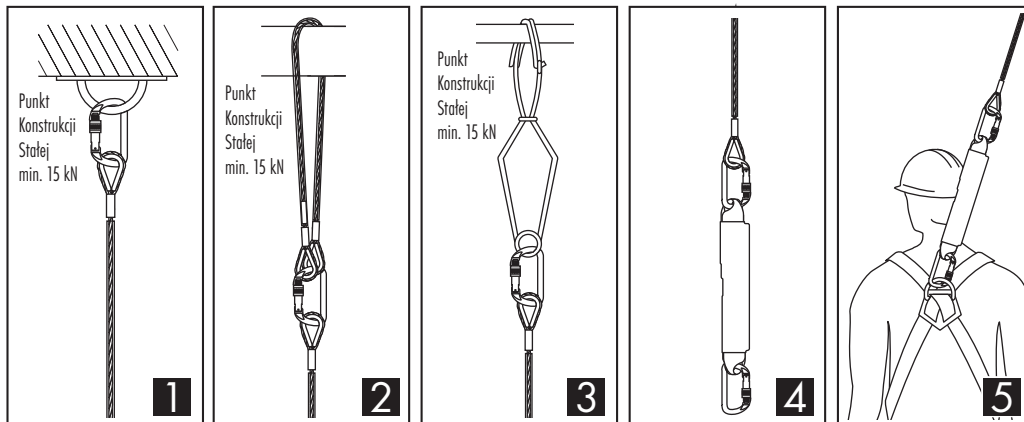
UWAGA!



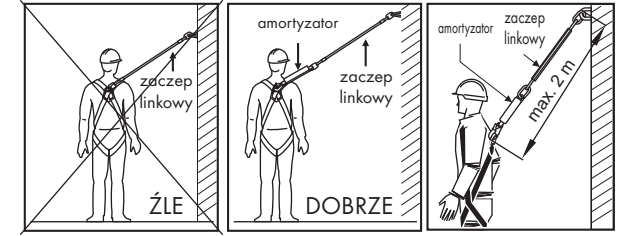
ZAWSZE PRACUJ Z DOKRĘCENIĄ ZAKRĘTKI BLOKUJĄCEJ ZATRZASKNIKA

ZAKŁADANIE ZACZEPU LINKOWEGO JAKO PODZESPOŁU ŁĄCZĄCO-AMORTYZUJĄCEGO

- Jeden z zatrzaskników zaczepu należy dołączyć do wybranego punktu konstrukcji stałej o wytrzymałości min. 15 kN.
 - bezpośrednio - rys. 1
 - za pomocą drugiego zaczepu linkowego - rys. 2 lub zaczepu nożycowego - rys. 3
- Drugi zatrzasknik połączyć z amortyzatorem bezpieczeństwa - rys. 4
- Tak powstały podzespół łącząco-amortyzujący dołączyć bezpośrednio do przedniej lub tylnej klamry zaczepowej szelek bezpieczeństwa - rys. 5



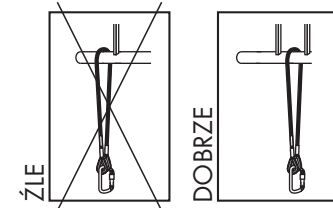
UWAGA: Zabrania się łączenia klamry zaczepowej szelek z punktem konstrukcji stałej zaczepem linkowym bez amortyzatora. Długość podzespołu łącząco-amortyzującego składającego się z zaczepu linkowego AZ 410 i amortyzatora bezpieczeństwa oraz łączników nie może przekroczyć 2 m.



ZASADY PRAWIDŁOWEJ PRACY Z ZACZEPEM LINKOWYM

- Zaczep linkowy powinny użytkować osoby przeszkolone do prac na wysokości.
- Zaczep linkowy stanowi wyposażenie osobiste i powinien być używany przez jedną osobę.
- Przed każdym zastosowaniem zaczepu linkowego należy dokonać dokładnych oględzin wszystkich części składowych (liny, rurki ochronnej, kauszy, tulejek zaciskowych) pod względem uszkodzeń mechanicznych, chemicznych i termicznych. Oględzin dokonuje osoba użytkująca zaczep linkowy. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń, zaczep należy wycofać z użytkowania. Urządzenie należy również wycofać z użytkowania i przesłać do producenta w celu oceny dalszej przydatności do użytkowania, jeżeli powstaną jakiegokolwiek wątpliwości co do poprawnego stanu zaczepu linkowego.
- Przed każdym zastosowaniem sprzętu chroniącego przed upadkiem z wysokości, którego składnikiem jest zaczep linkowy należy sprawdzić czy wszystkie elementy systemu są ze sobą prawidłowo połączone i współpracują z innymi składnikami bez zakłóceń oraz czy są zgodne z obowiązującymi normami:
 - PN-EN 361 - dla szelek bezpieczeństwa;
 - PN-EN 354, PN-EN 355, PN-EN 353-1, PN-EN 353-2, PN-EN 360, PN-EN 362 - dla podzespołów łącząco-amortyzujących.
- Podczas użytkowania należy chronić zaczep linkowy przed kontaktem z olejami, rozpuszczalnikami, kwasami i zasadami, otwartym płomieniem, odpryskami gorących metali i przedmiotami o ostrych krawędziach. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości co do warunków otoczenia, w których ma być zastosowana zaczep, należy zwrócić się do jej producenta w celu określenia możliwości zastosowania zaczepu w tych warunkach.
- Punkt Konstrukcji Stałej, do którego dołączony jest zaczep linkowy musi mieć wytrzymałość min. 15 kN i znajdować się nad miejscem pracy oraz jego budowa powinna uniemożliwić samoistne zsuniecie lub odłączenie się zaczepu linkowego.

Zalecane jest stosowanie oznaczonych i certyfikowanych punktów konstrukcji stałej zgodnych z PN-EN 795.



GLÓWNE ZASADY UŻYTKOWANIA INDYWIDUALNEGO SPRZĘTU CHRONIĄCEGO PRZED UPADKIEM Z WYSOKOŚCI

- indywidualny sprzęt ochronny powinien być stosowany wyłącznie przez osoby przeszkolone w zakresie jego stosowania.
- indywidualny sprzęt ochronny nie może być stosowany przez osoby, których stan zdrowia może wpłynąć na bezpieczeństwo podczas codziennego stosowania lub w trybie ratunkowym.
- należy przygotować plan akcji ratunkowej, który można będzie zastosować w przypadku wystąpienia takiej potrzeby.
- zabronione jest wykonywanie jakichkolwiek modyfikacji w sprzęcie bez pisemnej zgody producenta.
- jakiegokolwiek naprawy sprzętu mogą być wykonywane jedynie przez producenta sprzętu lub jego upoważnionego do tego przedstawiciela.
- indywidualny sprzęt ochronny nie może być używany niezgodnie ze swoim przeznaczeniem.
- indywidualny sprzęt ochronny jest sprzętem osobistym i powinien być używany przez jedną osobę.
- przed użyciem upewnić się czy wszystkie elementy sprzętu tworzącego system chroniący przed upadkiem współpracują ze sobą prawidłowo. Okresowo sprawdzać połączenia i dopasowanie składników sprzętu w celu uniknięcia ich przypadkowego rozluźnienia lub rozłączenia.
- zabronione jest stosowanie zestawów sprzętu ochronnego, w którym funkcjonowanie jakiegokolwiek składnika sprzętu jest zakłócone przez działanie innego.
- przed każdym użyciem indywidualnego sprzętu ochronnego należy dokonać jego dokładnych oględzin w celu sprawdzenia jego stanu i poprawnego działania.
- podczas oględzin należy sprawdzić wszystkie elementy sprzętu zwracając szczególną uwagę na jakiegokolwiek uszkodzenia, nadmierne zużycie, korozję, przetarcia, przecięcia oraz nieprawidłowe działanie. Należy zwrócić szczególną uwagę w poszczególnych urządzeniach:
 - w szelkach bezpieczeństwa i pasach do nadawania pozycji na klamry, elementy regulacyjne, punkty (klamry) zaczepowe, taśmy, szwy, szlufki;
 - w amortyzatorach bezpieczeństwa na pętle zaczepowe, taśmę, szwy, obudowę, łączniki;
 - w linkach i przewodach włókienniczych na linę, pętle, kausze, łączniki, elementy regulacyjne, zapłaty;
 - w linkach i przewodach stalowych na linę, druty, zaciski, pętle, kausze, łączniki, elementy regulacyjne;
 - w urządzeniach samohamownych na linę lub taśmę, prawidłowe działanie zwijacza i mechanizmu blokującego, obudowę, amortyzator, łączniki;
 - w urządzeniach samozaciskowych na korpus urządzenia, prawidłowe przesuwanie się po przewodnicy, działanie mechanizmu blokującego, rolki, śruby i nity, łączniki, amortyzator bezpieczeństwa;
 - w łącznikach (zatrzasknikach) na korpus nośny, nitowanie, zapadkę główną, działanie mechanizmu blokującego.
- przynajmniej raz w roku, po każdych 12 miesiącach użytkowania indywidualny sprzęt ochronny musi być wycofany z użytkowania w celu wykonania dokładnego przeglądu okresowego. Przegląd okresowy może być wykonany przez osobę odpowiedzialną w zakładzie pracy za przeglądy okresowe sprzętu ochronnego i przeszkoloną w tym zakresie. Przeglądy okresowe mogą być wykonywane także przez producenta sprzętu albo osobę lub firmę upoważnioną przez producenta. Należy sprawdzić dokładnie wszystkie elementy sprzętu zwracając szczególną uwagę na jakiegokolwiek uszkodzenia, nadmierne zużycie, korozję, przetarcia, przecięcia oraz nieprawidłowe działanie (patrz poprzedni punkt).
 W niektórych przypadkach jeżeli sprzęt ochronny ma skomplikowaną i złożoną konstrukcję jak np. urządzenia samohamowne, przeglądy okresowe mogą być wykonywane jedynie przez producenta sprzętu lub jego upoważnionego przedstawiciela. Po przeprowadzeniu przeglądu okresowego zostanie określona data następnego przeglądu.
- regularne przeglądy okresowe są zasadniczą sprawą jeżeli chodzi o stan sprzętu i bezpieczeństwo użytkownika, które zależy od pełnej sprawności i trwałości sprzętu.
- podczas przeglądu okresowego należy sprawdzić czytelność wszystkich oznaczeń sprzętu ochronnego (cecha danego urządzenia).